



# BORKUM

FREIHEIT ATMEN



**STYLEGUIDE**

Stand: November 2019



|                              |           |                       |           |
|------------------------------|-----------|-----------------------|-----------|
| <b>INTRO</b>                 | <b>03</b> | <b>ANWENDUNGEN</b>    | <b>23</b> |
| <b>LOGO</b>                  | <b>04</b> | Geschäftsausstattung  | 23        |
| Varianten                    | 05        | Anzeigen              | 25        |
| Alternative                  | 06        | Gastgeberverzeichnis  | 26        |
| Schutzraum                   | 07        | Plakate               | 27        |
| No Go's                      | 08        | Roll Ups              | 29        |
| Co-Branding                  | 09        | Flags                 | 30        |
| Fremdsprachen                | 10        | E-Mail Footer         | 31        |
| Unternehmenslogo NBG         | 11        | Online Werbemittel    | 32        |
| <b>FARBEN</b>                | <b>13</b> | Website               | 34        |
| <b>TYPOGRAFIE</b>            | <b>14</b> | Newsletter            | 35        |
| Anwendung                    | 15        | Social Media          | 36        |
| <b>GESTALTUNGSELEMENTE</b>   | <b>16</b> | Co-Branding           | 40        |
| <b>LAYOUTELEMENTE</b>        | <b>17</b> | Merchandise           | 41        |
| <b>LAYOUT BEISPIELSEITEN</b> | <b>19</b> | <b>FOTO BRIEFING</b>  | <b>42</b> |
|                              |           | <b>VIDEO BRIEFING</b> | <b>45</b> |



## FREIHEIT ATMEN

Borkumurlauber suchen nach sehr unterschiedlichen Dingen. Es gibt jedoch ein verbindendes Element, das die Qualität jeder Erfahrung auf der Insel entscheidend verbessert:

**EINE EINZIGARTIGE LUFT.**

Sie lässt uns frei atmen und führt zu einem neuen Lebensgefühl. Dieser besondere „Borkum-Spirit“, geprägt von absoluter Offenheit und tiefster Naturverbundenheit, inspiriert und verbindet Bewohner und Besucher gleichermaßen und weckt neue Lebensenergie und Kreativität.



## DAS LOGO

Die Insel Borkum erscheint in einem frischen, zeitgemäßen Look – dies äußert sich vor allem im Logo sowie der Schriftart. Als Differenzierungsmerkmal zu den Mitbewerbern wurde die „Seele des Walfängers“ identifiziert und kurzerhand als Teil des neuen Erscheinungsbildes inszeniert.

Das Logo visualisiert die Fluke eines eintauchenden Wals und somit abstrakt aber direkt den historischen USP der gesamten Insel. Gleichzeitig lässt die Form auch Raum für Interpretation: In der Wortbildmarke lassen sich die schlagenden Flügel

eines Vogels erkennen oder die Wellen der rauen See. Der Schriftzug Borkum ist zudem in markanten, modernen Lettern ohne Verbindung gesetzt. Sie sind unabhängig, alleinstehend und symbolisieren die Freiheit, die auf der Insel Borkum zum Lebensgefühl wird. Ergänzt wird die Wortbildmarke durch den neuen Claim „Freiheit atmen“, welcher diesen ganz besonderen Borkum-Spirit kurz und knapp auf den Punkt bringt.

**FREIHEIT, SIE IST ES, DIE DIE BEWOHNER UND GÄSTE DER INSEL IM HERZEN VERBINDET.**

## LOGO // VARIANTEN



mind. 12 mm Breite



mind. 33 mm Breite

### **LOGO VARIANTE IN POSITIV/NEGATIV UND MINDESTGRÖSSEN**

Das Logo kann mit und ohne den Claim „Freiheit atmen“ zum Einsatz kommen. Auf dunklen Hintergründen wird die negativ Variante verwendet. Bei

der Platzierung der Logos sind die Mindestgrößen zu beachten um eine gute Lesbarkeit gewährleisten zu können.

## LOGO // ALTERNATIVE



mind. 15 mm Breite



mind. 40 mm Breite

### **LOGO ALTERNATIVE IN POSITIV/NEGATIV UND MINDESTGRÖSSEN**

Auch die Logo Alternative kann mit und ohne den Claim „Freiheit atmen“ zum Einsatz kommen. Auf dunklen Hintergründen wird die negativ Variante

verwendet. Bei der Platzierung der Logos sind die Mindestgrößen zu beachten um eine gute Lesbarkeit gewährleisten zu können.



### **SCHUTZRAUM RUND UM DAS LOGO**

Der Schutzraum um das Logo beträgt mindestens ein „O“. Die Größe „O“ ermisst sich anhand der Wortmarke und dem darin vorkommenden „O“. Der Schutzraum ist sowohl zum Rand als auch zu

Texten und anderen grafischen Elementen einzuhalten. Bei Online-Werbemitteln beträgt der Mindestabstand zum Rand 20 px.

## LOGO // NO GO'S



### UNZULÄSSIGE LOGO VERWENDUNGEN

Die Verhältnisse von Wort,- Bildmarke dürfen in keiner Weise verändert werden. Das Logo darf

nicht gedreht werden. Eine Einfärbung des Logos in eine nicht-CI-Farbe ist nicht erlaubt.

## LOGO // CO-BRANDING



### LOGO AUF FLÄCHIGEM HINTERGRUND

Bei Co-Branding Werbemitteln oder bei unruhigem Hintergrund kann das Logo in einer Fläche platziert werden. Es schließt am oberen oder unteren

Rand ab. Die abgerundete Ecke greift die organische Form der Fluke wieder auf.

LOGO // FREMDSPRACHEN

ENGLISCH

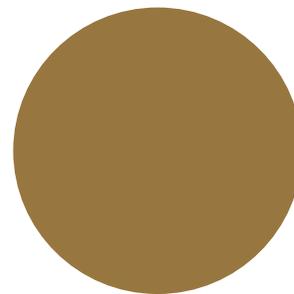
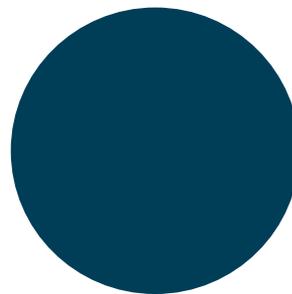
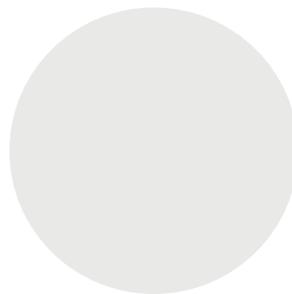
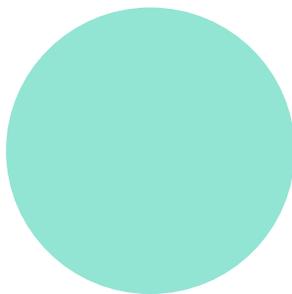


NIEDERLÄNDISCH





## FARBEN // HAUPTFARBEN



### FRESH MINT

RGB 134 / 200 / 188

CMYK 55 / 0 / 35 / 0

PANTONE 563 C

### AIR GREY

RGB 217 / 217 / 214

CMYK 4 / 2 / 4 / 8

PANTONE Cool Grey 1 C

### DEEP BLUE

RGB 10 / 80 / 115

CMYK 97 / 45 / 25 / 55

PANTONE 2955 C

### SOFT SAND

RGB 142 / 119 / 66

CMYK 12 / 23 / 95 / 31

PANTONE 126 C

### DYNAMISCH & KRAFTVOLL

Durch eine bewusste Reduzierung der Farbpalette auf Mint und Blautöne wirkt die Bildwelt von Borkum

zurückhaltend und cool, durch sandige Töne dabei aber immer auch natürlich und warm.

## TYPOGRAFIE // ACROM

A B C D E F G H I J K L M N O P  
Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g  
h i j k l m n o p q r s t u v w x y z  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
! " § \$ % & / ( ) = ? ` + # \* ' \_ - - €

A B C D E F G H I J K L M N O P Q  
R S T U V W X Y Z a b c d e f g  
h i j k l m n o p q r s t u v w x y z  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
! " § \$ % & / ( ) = ? ` + # \* ' \_ - - €

A B C D E F G H I J K L M N O P Q  
R S T U V W X Y Z a b c d e f g  
h i j k l m n o p q r s t u v w x y z  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
! " § \$ % & / ( ) = ? ` + # \* ' \_ - - €

A B C D E F G H I J K L M N O P Q  
R S T U V W X Y Z a b c d e f g  
h i j k l m n o p q r s t u v w x y z  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
! " § \$ % & / ( ) = ? ` + # \* ' \_ - - €

**A B C D E F G H I J K L M N O P Q**  
**R S T U V W X Y Z a b c d e f g**  
**h i j k l m n o p q r s t u v w x y z**  
**1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**  
**! " § \$ % & / ( ) = ? ` + # \* ' \_ - - €**

**A B C D E F G H I J K L M N O P**  
**Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g**  
**h i j k l m n o p q r s t u v w x y z**  
**1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**  
**! " § \$ % & / ( ) = ? ` + # \* ' \_ - - €**

### MARKANT & MODERN

Die Acrom ist eine markante und moderne Schriftart und wird sowohl für Online-Medien als auch für Offline-Medien verwendet. Sie zeichnet sich durch ausgezeichnete Lesbarkeit für kleine und große Textmengen aus. Für Headlines wird der Extra-

Bold-Schriftschnitt in Versalien verwendet und auf Fotos der Light-Schriftschnitt in großen Lettern. Bei langen Fließtexten wird der Regular-Schriftschnitt verwendet. Die Textausrichtung ist 'blocksatz, letzte linksbündig', kann aber je nach Layout variieren.

# TYPOGRAFIE // ANWENDUNG

## BEISPIEL LAYOUT (CA. DIN A4)

Text wird am Grundlinienraster ausgerichtet (Anfang: 14 mm, relativ zu: Oberer Seitenkante, Einstellung: alle 12 Pt)

### HEADLINE

Acrom, ExtraBold  
Größe 20 Pt, Versalien

### SUBHEADLINE

Acrom, ExtraBold  
Größe 8 Pt, Versalien, Unterstrichen

**GEZEITENLAND ~ WASSER & WELLNESS**

Einzigartige Sport-, Freizeit- und Wohlfühlangebote bietet Borkums moderne Wellness- und Erlebniswelt mit Meerwasserschwimmbad, Sonnenlandschaft und einem über 500 m<sup>2</sup> großen Sommerdeck mit Nordseeblick.

**WASHE STUNDEN**

Wärmen Sie sich nach einem Strandspaziergang in der Panoramasauna mit feinstem Meereswasser auf der Nordsee.

Goethestraße 27, 26757 Borkum  
T 04922 933 600 (Bad & Sauna)  
T 04922 933 650 (Wellness, Kur & Fitness)  
www.gezeitenland.de

Bewegen und Relaxen in der Wellness- und Erlebnis-Attraktion auf Borkum. In seiner Bauweise einem Ozeandampfer nachempfunden, verteilen sich auf 8.000 m<sup>2</sup> belebende Wohlfühl- und Freizeitangebote.

Im Saunabereich und auf dem Erlebnisdeck wechseln die Angebote monatlich: Kinder-Actionday, Sonnenuntergangssauna, Damensauna, Herzschrittsauna u. v. m. Auf unserer

Webseite finden Sie alle Informationen zu den Monatspecials und Veranstaltungen im Gezeitenland. Genießen Sie den wunderbaren Anblick der schönen Sonnenuntergänge von der Außenterrasse oder in der verglasten Panoramasauna.

**ERLEBNISBAD**

Ob Schwimmkartäfel, Wasserstraßen oder Ausdauerschwimmen: Die großzügige Beckenlandschaft im Gezeitenland wird jedem Wasserbegeisterten gerecht. Ihr Herzstück sind die Sport- und Erlebnisbecken sowie das in der warmen Jahreszeit geöffnete Außenbecken. Übrigens: Sämtliche Becken werden mit frischem kaltem Meereswasser gespeist, das aber längst nicht so kalt ist, wie in der Nordsee. So verspricht das Gezeitenland ganzjährig angenehme Temperaturen um 29 Grad Celsius.

**FLOWRIDER**

Hier wird Wellenreiten zum Kinderspiel. Der FlowRider ist eine der größten Indoor-Surflagen in Deutschland. Hier finden auch Anfänger bereits nach wenigen Minuten die Balance auf dem Board.

**FITNESS**

Auf einer Fläche von 400 m<sup>2</sup> können sich Fitnessbegeisterte richtig ausleben. Ob Laufbander, Stepper, Ergometer, Gleichgewichtstrainer oder der hervorragend ausgestattete Freihantelbereich - hier kommt wirklich jeder auf seine Kosten. Zudem erwartet Gäste neben individuellen Trainingsprogrammen ein buntes Angebot an Fitnesskursen wie z. B. Step, Spinning, Yoga, Pilates, Wassersportgymnastik, Zumba u.v.m.

**PHYSIOTHERAPIE**

Neben vielfältigen Wellness-Anwendungen bietet das Gezeitenland den größten Physiotherapie-Bereich Borkums. Fachexperten führen ein breites Spektrum an krankengymnastischen Behandlungen durch.

**WERDEN SIE AKTIV!**

Abwechslungreiche Kurse zu Wasser und zu Lande. Egal ob Sie Borkumer oder Inselkürbier sind: Sie sind stets herzlich willkommen, das Kursangebot des Gezeitenlands zu nutzen!

Neben den verschiedenen Wassersportkursen auf dem Erlebnisdeck, können Sie auch das umfangreiche Kursprogramm unseres Fitnessbereichs besuchen. Die je einständigen Kurse finden in zwei modernen Kursräumen statt. Dort können Sie unter anderem „Spinnen“, Bauch, Beine und Po trainieren, aber auch Ihre Wirbelsäule stärken oder Yoga und Pilates machen.

Moderate Ausdauergeräte, ein Gerätebereich für alle Hauptmuskulgruppen, ein Dr. Wolff - Rückenzentrum sowie ein großer Freihantelbereich motivieren Mitglieder und Gäste, den Fitness-Zustand zu halten oder zu verbessern.

Achtung! Eine vorherige Kursanmeldung ist unbedingt erforderlich.  
T 0049 22 933 650

### PAGINIERUNG

Acrom, ExtraBold  
Größe 7 Pt

### BODY XBOLD

Acrom, ExtraBold  
Größe 8 Pt

### BODY

Acrom, Regular  
Größe 8 Pt

# GESTALTUNGSELEMENTE // ICONS & GRAFIKEN

## WASSER & WELLNESS



## SERVICE & ANREISE



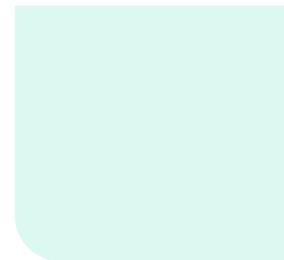
## HIGHLIGHTS



## INSUALNER



## FORMEN & FLÄCHEN



Fluken Element kann frei angeordnet und überlagert werden, die Deckkraft, Größe und Anschnitt können variieren.

Flächen und Bilder können eine abgerundete Ecke von 6 mm haben.

# LAYOUTELEMENTE // SATZ

## INFOBOX



### WELTNATURERBE WATTENMEER

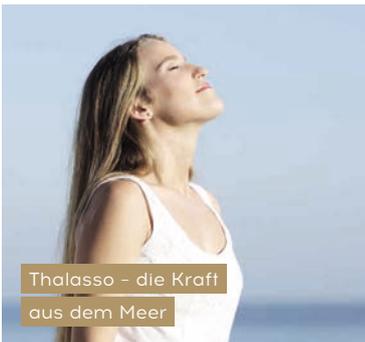
Direkt vor Borkums Haustür erstreckt sich mit dem UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer eines der weltweit größten Feuchtbiotope Deutschlands. Nirgendwo sonst lässt sich die „Kinderstube der Nordsee“ so bewundern wie hier!

## ZITAT

„81% DER INSELFLÄCHE SIND TEIL DES NATIONALPARKS.“

Borkum gilt mit 3.480 km<sup>2</sup> als zweitgrößtes Schutzgebiet Deutschlands

## BILD-BESCHREIBUNG



Thalasso - die Kraft aus dem Meer

## STÖRER



## SEITENZAHL AUF BILD (INHALTSVERZEICHNIS)



09

## KARTEN-GRAFIK



# LAYOUTELEMENTE // SATZ

## ADRESSEN, NUMMERN, ÖFFNUNGSZEITEN

### KONTAKT

#### Tourist-Information Borkum

Georg-Schütte-Platz 5, 26757 Borkum

#### Öffnungszeiten (November - März)

Mo - Fr: 10.00 - 17.00 Uhr

Sa: 10.00 - 12.00 Uhr

#### Öffnungszeiten (April - Oktober)

Mo - Fr: 09.00 - 17.00 Uhr

Sa & So: 10.00 - 13.00 Uhr

#### Telefonische Zimmervermittlung, Information und Prospektbestellung

T 04922 933 0, F 04922 933 400

info@borkum.de

#### Buchung Pauschalangebote

T 04922 933 403, F 04922 933 400

pauschale@borkum.de

#### Telefonische Erreichbarkeit

Mo - Fr: 08.00 - 17.00 Uhr

## TABELLEN

| SIE SAGEN ...           | SIE MEINEN ...                         |
|-------------------------|--|
| <b>An Land gehen</b>    | ausgehen; etwas unternehmen            |
| <b>allerbest</b>        | besonders gut                          |
| <b>Baas</b>             | Meister, Chef                          |
| <b>Babbelgütje</b>      | Plappermaul, Albernheit                |
| <b>Badegasten</b>       | Touristen                              |
| <b>bölken</b>           | brüllen, schreien                      |
| <b>Büx</b>              | Hose                                   |
| <b>Datjes</b>           | Kleinigkeiten                          |
| <b>Greune Stee</b>      | künstlich aufgeforstetes Inselwäldchen |
| <b>Hau geht di dat?</b> | Wie geht es dir?                       |
| <b>Hooge Hörn</b>       | Ostzipfel der Insel                    |

| EMDEN      | KM     | AUTO            | ZUG             |
|------------|--------|-----------------|-----------------|
| Berlin     | 525 km | 05 Std. 50 Min. | 05 Std. 51 Min. |
| Bremen     | 138 km | 02 Std. 45 Min. | 02 Std. 55 Min. |
| Hannover   | 238 km | 03 Std.         | 03 Std. 20 Min. |
| Düsseldorf | 295 km | 03 Std.         | 03 Std. 37 Min. |
| Köln       | 331 km | 03 Std. 30 Min. | 03 Std. 55 Min. |

## INHALTSANGABEN

|   |           |
|---|-----------|
| <b>EINE INSEL MIT VIELEN GESICHTERN</b> | <b>04</b> |
| <b>NATUR</b>                            | <b>06</b> |
| Perlen der Natur                        | 09        |
| Vom Winde verweht                       | 10        |
| Freibad auf hoher See                   | 11        |

## KALENDER

### JANUAR

**01. Januar 2020 - 14.00 Uhr**

#### **NEUJAHRSDEN DLRG**

Nordbad, Höhe „Middelhüsche“

**01. Januar 2020 - 19.00 Uhr**

#### **NEUJAHRSKONZERT UND**

#### **NEUJAHRSEMPFANG**

Ev.-luth. Kirche

# LAYOUT // BEISPIELSEITEN

## DAS TEAM FÜR IHRE BUCHUNG



### KONTAKT

**Tourist-Information Borkum**  
Georg-Schülte-Platz 5, 26757 Borkum  
Mo - Fr: 10.00 - 17.00 Uhr  
Sa: 10.00 - 12.00 Uhr

**Öffnungszeiten (April - Oktober)**  
Mo - Fr: 09.00 - 17.00 Uhr  
Sa & So: 10.00 - 13.00 Uhr

**Telefonische Zimmervermittlung, Information und Prospektbestellung**  
T 04922 933 0, F 04922 933 400  
info@borkum.de

**Buchung Pauschalangebote**  
T 04922 933 403, F 04922 933 400  
pauschal@borkum.de

**Telefonische Erreichbarkeit**  
Mo - Fr: 08.00 - 17.00 Uhr

Die Tourist-Information hilft Ihnen bei individuellen Fragen bezüglich Ihrer Unterkunft. Wir erfüllen Ihre Übernachtungswünsche - von einfach bis luxuriös.

### BUCHEN SIE GEBÜHRENFREI ÜBER UNS

[www.borkum.de](http://www.borkum.de)

info@borkum.de

F 04922 933 400

T 04922 933 0

Wir informieren Sie auch gerne über die Angebote sowie über die Veranstaltungen auf der Insel!

Nutzen Sie dazu auch unseren Online-Fragebogen auf: [www.gaeite-zufriedenheit.de/borkum](http://www.gaeite-zufriedenheit.de/borkum)



An diesem Zeichen erkennen Sie Vermieter auf Borkum, die mit der Tourist-Information zusammenarbeiten. Buchen Sie über die Tourist-Information direkt über [www.borkum.de](http://www.borkum.de) oder unter T 04922 933 0.



Die Tourist-Information verspricht einen hervorragenden Service, der mit dem Qualitätssiegel der Initiative „ServiceQualität Deutschland“ ausgezeichnet wurde.

61

## DER GÄSTEBEITRAG



Wir möchten, dass Sie sich auf Borkum inmitten des Wellenraubes Wattenmeer rundum wohlfühlen! Gepflegte und bewachte Badesrände sowie saubere und gut ausgebaute Parkanlagen sind daher eine Selbstverständlichkeit. Außerdem wollen wir unseren großen und kleinen Gästen ein interessantes und abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm bieten - egal ob sportlich aktiv oder kulturell-musikalisch. Nach Entrichtung des Gästebetrages bei Ihrem Vermieter erhalten Sie von diesem eine gültige Gästekarte. Bitte führen Sie diese in Verbindung mit einem amtlichen Lichtbildausweis immer mit sich, da Einlasskontrollen vor Ort stattfinden können.

Weitere Informationen finden Sie in der aktuellen Gästebetragsatzung auf: [www.borkum.de](http://www.borkum.de)

### STRAND & NATUR

- Freier Zugang zu allen Stränden, Parks und Spielplätzen
- Laufende gereinigte Badestrände mit kostenlosem WC
- Gepflegte Außenanlagen sowie Ruhebänke, Rad- und Wanderwege auf der gesamten Insel
- Gesicherter Badebetrieb in der Hauptsaison durch ausgebildete Rettungsschwimmer an unseren vier Badesränden

### KONTAKT

**Kulturinsel**  
Goethestr. 25, 26757 Borkum

**Gästebetragskasse**  
T 04922 933 154  
gaestebetrags@borkum.de

**Kartenvorverkauf in der Kulturinsel zu den Öffnungszeiten der Gästebetragskasse.**

**Telefonische Erreichbarkeit**  
Mo - Do: 08.30 - 12.30 Uhr &  
14.00 - 16.30 Uhr  
Fr: 08.30 - 12.30 Uhr  
Sa: 08.30 - 12.30 Uhr

**Öffnungszeiten (November - Februar)**  
Mo - Fr: 09.00 - 13.00 Uhr  
Sa & So: geschlossen

**Öffnungszeiten (März - Oktober)**  
Mo - Do: 09.00 - 12.30 Uhr &  
14.00 - 17.00 Uhr  
Fr: 09.00 - 12.30 Uhr &  
14.00 - 16.00 Uhr, an Feiertagen &  
Wochenenden geschlossen

### IN FOLGENDEN EINRICHTUNGEN IST IHR EINTRITT BEREITS ERMÄSSIGT:

- Eintritt in das Gezeitenland - Wasser und Wellness
- Eintritt in die Kinderspielinsel
- Nutzung der Tennisanlage (Außen- und Hallenplätze)
- Eintritt in das Nordsee Aquarium
- Veranstaltungen der Nordseebad Borkum GmbH
- Aufstieg auf den Neuen Leuchtturm

### ALLGEMEINE VORTEILE

- Kostenfreies Informationsmaterial über Borkum
- Kostenfreie Veranstaltungen wie z. B. die Promenadenfeste mit Feuerwerk
- Kostenfreie Musik & Meer-Kurkonzerte auf der Promenade während der Hauptsaison
- Kostenfreie Nutzung des Lesesaals in der Kulturinsel mit verschiedenen Zeitungen aus ganz Deutschland
- Kostenfreie Strandanimation z. B. Pilates, Yoga, Qi Gong.
- (Die Strandanimation findet bei rauem Wetter in der Kulturinsel statt)
- Spezielles Kinderanimationsprogramm, z. B. Rallies und „Theo ist fit“ (bei rauem Wetter s. o.)
- Kostenfreies W-LAN im Bereich des Nordsee Aquariums, der Kulturinsel, der Tourist-Information sowie auf der Promenade im Bereich des Pavillons
- Kostenlose Nutzung der öffentlichen WC-Anlagen

## BORKUM VON A BIS Z

### A

#### ALLERGIKER

Borkum zählt zu den zwei einzigen allergikerfreundlichen Inseln Deutschlands.

#### ANGELN

Freies Fischen in den Küstengewässern, von den Bühnen und im Hafen. Vorkommen von Aal, Dorsch, Krustentiere (Seezelle), Scholle (Bull), Makrel, Grundhai, Wolfsbarsch, Gaskarte für Vereinsgewässer (Hoppschloot) nötig. Behindertengerechter Angelplatz und WC. T 0710 180 84 32. [www.sportfischer-borkum.de](http://www.sportfischer-borkum.de)

#### APOTHEKE

- **Insel-Apotheke**  
Am Bahnhof, T 04922 35 00
- **Neue Apotheke Borkum**  
Neue Str. 35, T 04922 924 34 36
- **Nordsee-Apotheke** (mit Reformhaus)  
Am Rathaus, T 04922 818

#### AQUA FITNESS

T 04922 933 600  
[www.borkum.de/gezeitenland](http://www.borkum.de/gezeitenland)

#### ÄRZTE

- **HYZ Klinikum Leer, Zweigpraxis Borkum**  
Gransstr. 20, T 04922 930 012
- **Inselpraxis Borkum, Melke Thomen**  
Hindenburgstr. 4, T 04922 939 20
- **Dr. med. Dipl. Ing. Monika Harms**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin, Kurarztin, Physikalische Therapie und Balneologie, Chirotherapie, Naturheilverfahren, Akupunktur, Nofallmedizin  
Bismarckstr. 13, T 04922 930 30
- **Dr. med. Helmer Zühke**  
Facharzt für Allgemeinmedizin, Rettungsmedizin, Kurarzt  
Hindenburgstr. 7, T 04922 555

#### ZAHNÄRZTE

• **Dr. med. Klaus Peter Droste**  
Kirchstr. 42, T 04922 924 98 37  
nach vorheriger Absprache



### B

• **Dr. Dr. Jens Hein**  
Kirchstr. 42, keine telefonische Terminvereinbarung

• **Frau Dr. Sonja Hey**  
Gransstr. 20, T 04922 932 96 45

#### SYNAKOLOGIE

• **Dr. R.-H. Gonschewski**  
Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, Knorpelchirurgie Borkum, nur mit Überweisung von Borkumer Ärzten.  
Boedinghausstr. 25, T 04922 301 401

#### AQUARIUM

Nordsee Aquarium: Eintauchen in die faszinierende Unterwasserwelt Borkums.  
Von-Frese-Str. 46, T 04922 933 744  
[www.nordsee-aquarium.de](http://www.nordsee-aquarium.de)

### BANKEN

- **BANKEN MIT GELDAUTOMATEN**
- **Postbank**  
Gransstr. 5, im Edeka City-Center
- **Oidenburgische Landesbank**  
Georg-Schülte-Platz 4, T 04922 919 120
- **Borkumer Volksbank eG**  
Franz-Hoban-Str. 11, T 04922 919 020
- **Sparkasse Leer/Wittmund**  
Georg-Schülte-Platz 11, T 04922 930 90

#### BEACH-VOLLEYBALL

Die Felder am Südbad und am Nordbad bei der Surf- und Segelschule können kostenlos genutzt werden. Animatovere bieten Kurse an. Im Juli/August finden Turniere statt. Mehr Infos: Nordwestdeutscher Volleyball-Verband e.V. (NWVV), T 0511 981 930  
[www.nwvv.de](http://www.nwvv.de)

### BIBLIOTHEK

Arche-Bücherei in der Kulturinsel, Öffnungszeiten unter: [www.arche-buecherei.de](http://www.arche-buecherei.de)  
T 04922 42 06

### BOULE

Ein öffentlicher Boule-Platz befindet sich in der Parkanlage an der Tourist-Information, bei der man auch Boule-Kugeln ausleihen kann.  
Georg-Schülte-Platz 5

### CAMPING

- **Inselcamping Borkum**  
Hindenburgstr. 114, T 04922 10 88
- **Campingplatz Aggen**  
Camping Aggen, Ostland 1, T 04922 22 15

### DRACHEN STEIGEN LASSEN

Siehe Ortsplan

### EMSRADWEG

Von der Quelle der Ems bis zur Mündung nach Emden. Mit dem Fahrrad vom Startpunkt zum Zielpunkt mit dem Pluspunkt Borkum.  
[www.emsradweg.de](http://www.emsradweg.de)

### FÄHREN) UND KATAMARAN

siehe Seiten 14-17



### FAHRRADVERLEIHE

- **Fahrradverleih Bicycle:**  
Am Westkaap 2, T 04922 932 793
- **Fahrradverleih Pirate Biking:**  
Hindenburgstr. 99, T 0711 765 20 09
- **Fahrradverleih der Borkumer Kleinbahn:**  
Georg-Schülte-Platz 8, T 04922 30 90
- **Fahrradverleih Drehessel:**  
Neue Str. 19, T 04922 13 70
- **Fahrradverleih Erdwine:**  
Blumensstr. 3, T 04922 14 07
- **Fahrradverleih Kneffel:**  
Süderreihe 38, T 04922 14 35
- **Zweiradladen Müller:**  
Kosplatz 1, T 04922 76 30
- **Zweiradladen Müller:**  
D.J.H. Reedestr. 231, T 04922 910 162
- **Fahrradverleih Oelke:**  
Jakob-van-Dyken Weg 23, T 04922 597
- **Fahrradverleih Ostlinge:**  
Kiekerdünen 3, T 04922 44 95
- **Fahrradverleih Poppinga:**  
Deichstr. 20, T 04922 39 77
- **Fahrradverleih von Roden:**  
Engelste Post, T 04922 924 040
- **Fahrradverleih Schumacher:**  
Fauermannspfad 5, T 04922 75 44
- **Fahrrad Tente:**  
Wilhelm-Böcker-Str. 9, T 04922 932 757
- **Fahrradverleih Dymaco:**  
Deichstr. 66, T 04922 924 87 14

### FAMILIENFERIENSTÄTTEN

- **Aller Leuchtturm**  
Wilhelm-Böcker-Str. 2 - 4, T 04922 911 410
- **CVJM Gästehäuser Victoria**  
Viktoriastr. 14, T 04922 30 70
- **Haus Blinkföör**  
Strandstr. 24 - 26, T 04922 70 60
- **CVJM Waterdelle**  
Hindenburgstr. 142, T 04922 923 581 700

### FLIEGEN & FLUGPLATZ

- **Flugleitung**, T 04922 38 48
- **Bundflüge**, T 04922 10 38
- **OFD**, T 04922 899 20  
[www.fliegofd.de](http://www.fliegofd.de)

### FÜHRUNGEN/TOUREN/ WATTWANDERUNGEN

- **Alberus Akkermann:** T 04922 24 28
- **Borkumer Kleinbahn:** T 04922 30 90  
[www.borkumer-kleinbahn.de](http://www.borkumer-kleinbahn.de)
- **Peter de Buhr:** T 0172 905 91 13  
[www.waldfwandern-borkum.de](http://www.waldfwandern-borkum.de)
- **Waltheuse:** T 0170 211 81 58  
[www.waltheuse.de](http://www.waltheuse.de)

### FÜTTERN

Möwen und Tauben dürfen nach Stadtrecht nicht gefüttert werden.

### G

#### GÄSTEBETRAG

Gästebetragskasse, Goethestr. 25 in der Kulturinsel  
T 04922 933 154

#### GEOCACHING

Auf Borkum gibt es bereits mehrere Dutzend Caches, die darauf warten, gefunden zu werden. Weitere Infos auf [www.geocaching.com](http://www.geocaching.com)

#### GEZEITENLAND

Angebot an Wellness- und Beauty-Anwendungen auf dem „Wellnessdeck“. Fitness- und Saunaangebot sowie vielfältige Freizeitangebote auf dem „Erlebnisdeck“  
T 04922 933 650, [www.gezeitenland.de](http://www.gezeitenland.de)

#### HAFFENHEISTER

Achter de Oostkaje 4, T 04922 923 45 47

#### HEILPRAKTIKER/IN

Naturheilpraxis Natalie Kronberg  
Strandstraße 2 „Villa Scherz“  
T 04922 890 90 05

#### HELDATEN

• **Ständesom Borkum**  
T 04922 303 222

### FEUERSCHIFF BORKUMRIFF

Jeden 3. Freitag im Monat  
[www.feuerschiff-borkumriff.de](http://www.feuerschiff-borkumriff.de)  
• **Kaiserweg der Borkumer Kleinbahn**  
Jeden 2. Dienstag im Monat  
[www.borkumer-kleinbahn.de](http://www.borkumer-kleinbahn.de)

### HUNDE

Für Hunde besteht auf Borkum eine generelle Leinentpflicht. Ausgenommen davon sind die ausgewiesenen Hundeaufgabengebiete (außerhalb der Brut- und Setzzeiten April - Mitte Juli).

### I

#### INLINE-SKATING

Halfpipes und mehr gibt es in der Jugendherberge.  
T 04922 910 162

#### INTERNATIONALE DOLLAR ROUTE

Grenzenlos Radwandern in Deutschland und den Niederlanden. Siehe auch Anzeige in den Umschlagseiten.  
[www.dollard-route.de](http://www.dollard-route.de)

#### INSELBAHN

Bei An- und Abreise in der Fahrkarte enthalten. Weitere Infos unter: [www.borkumer-kleinbahn.de](http://www.borkumer-kleinbahn.de)

#### INTERNET

Kostenfreies W-LAN im Bereich des Nordsee Aquariums, der Kulturinsel, der Tourist-Information sowie auf der Promenade im Bereich des Pavillons und im Gezeitenland.

#### JUGENDHERBERGE

Reedestr. 231, T 04922 579

#### JUGENHAUS DER STADT BORKUM

Gransstr. 3, T 04922 923 705

#### KINDER

- **Spielinsel (neben der Kulturinsel)**  
Weststr. 35, T 04922 933 730

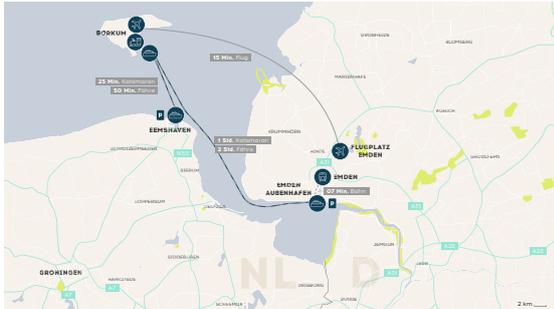
61

17

61

17

## VIELE WEGE FÜHREN AUF DIE INSEL



14 |

| EMDEN      | KM     | AUTO  | ZUG             |
|------------|--------|---|-----------------|
| Berlin     | 525 km | 05 Std. 30 Min.                                   | 05 Std. 51 Min. |
| Bremen     | 158 km | 02 Std. 45 Min.                                   | 02 Std. 55 Min. |
| Hannover   | 238 km | 03 Std.   | 03 Std. 20 Min. |
| Düsseldorf | 295 km | 03 Std.   | 03 Std. 37 Min. |
| Köln       | 331 km | 03 Std. 30 Min.                                   | 03 Std. 55 Min. |
| Frankfurt  | 506 km | 05 Std. 10 Min.                                   | 05 Std. 09 Min. |
| Stuttgart  | 683 km | 06 Std. 50 Min.                                   | 06 Std. 18 Min. |
| München    | 649 km | 08 Std. 40 Min.                                   | 08 Std. 20 Min. |
| Basel      | 807 km | 07 Std. 45 Min.                                   | 09 Std. 35 Min. |
| Zürich     | 890 km | 09 Std. 10 Min.                                   | 09 Std. 10 Min. |
| Salzburg   | 995 km | 10 Std. 10 Min.                                   | 10 Std. 38 Min. |
| Wien       |        | DB Nightjet ab Wien 20.41 Uhr an Bremen 08.39 Uhr |                 |

| EEESHAVEN  | KM       | AUTO            |
|------------|----------|-----------------|
| Amsterdam  | 215 km   | 02 Std. 10 Min. |
| Den Haag   | 269 km   | 02 Std. 47 Min. |
| Eindhoven  | 287 km   | 02 Std. 56 Min. |
| Düsseldorf | 305 km   | 03 Std.         |
| Köln       | 341 km   | 03 Std. 30 Min. |
| Frankfurt  | 518 km   | 05 Std. 10 Min. |
| Stuttgart  | 695 km   | 06 Std. 55 Min. |
| München    | 860 km   | 08 Std. 40 Min. |
| Zürich     | 899 km   | 09 Std. 10 Min. |
| Salzburg   | 1.005 km | 10 Std. 15 Min. |



### ANREISE MIT DEM AUTO

Den Emdner Außenhafen erreichen Sie über die A31, den Anleger im niederländischen Eemshaven über die N33 oder B46. Gäste, die ihren PKW nicht mit auf die Insel nehmen möchten, finden in beiden Häfen ausreichend gebührenpflichtige Parkmöglichkeiten jeweils in unmittelbarer Nähe zu den Anlegern.



### ANREISE MIT DEM FLUGZEUG

Aus der Schweiz: Ab Zürich (ZRH/CH) bis Bremen (BRE/D). Weiter geht es mit der Straßenbahn und mit der Deutschen Bahn ab Bremen Hbf. bis Emden Außenhafen. Für die Bahnstrecke ab Bremen Flughafen bis zum Fähranleger in Emden Außenhafen sind ca. 2 Stunden 40 Minuten einzuplanen.



### ANREISE MIT DER FÄHRE

Mit der Flotte der AG EMS geht es ab Emden (Fähre 2 Stunden und 15 Minuten, Katamaran 60 Minuten) und ab dem niederländischen Eemshaven (50 Minuten) auf die Insel. Für die Anreise mit dem Katamaran oder einen PKW-Transport auf der Fähre empfehlen wir eine Reservierung.



### ANREISE MIT DEM ZUG

Einige Züge fahren direkt bis Emden-Außenhafen oder nach Eemshaven und halten unmittelbar vor dem Anleger der Fähren. Im Zweistundentakt fahren IC-Züge z. B. von Köln, Düsseldorf, Leipzig, Hannover und Bremen bis Emden Hauptbahnhof oder Emden Außenhafen.



### GUT ZU WISSEN:

Adressen für Ihr Navigationsgerät:  
**Anleger Emden, Deutschland:**  
 Zum Borkum Anleger 6, 26723 Emden  
**Anleger Eemshaven, Niederlande:**  
 Borkumkade 1, 9979 XX Eemshaven

### Reservierung für die Fähre:

**Service-Center AG EMS, Emden:**  
 T 01805 180 182  
 www.ag-ems.de  
**Reservierungsservice Eemshaven:**  
 T 0031 596 516 026

### Inselbahn:

Die historische Kleinbahn bringt Sie vom Anleger Borkumer Reede direkt in den Ortsteil. Die Inselbahn ist bereits im Fährticket enthalten.

### Tipps für Bahnreisende:

Schicken Sie Ihr Gepäck einfach mit dem DB Gepäckservice von zu Hause direkt in die Insel-Unterkunft. Weitere Infos auf allen Kanälen der Bahn, sowie über die Service-Nummer: T 0180 699 66 33

### Anreise mit dem Nachzug:

Aus der Schweiz oder Österreich kommt bietet sich die Anreise mit dem Nightjet an. Bequem von Wien, Innsbruck oder Zürich über Nacht nach Hamburg reisen. Von dort geht es ausgeschlafen zum Fähranleger nach Emden. Teilweise Autominimale möglich.  
**www.nightjet.com**

15 |

## BORKUMS URLAUBSPAKETE

Entfliehen Sie dem Alltag und genießen Sie Ihren Urlaub auf Borkum mit einem unserer passenden Urlaubspakete. Ob ein Kurztrip zum Kennenlernen, Wellness- und Gesundheitsurlaub oder ein Aufenthalt zur „Saison der Sinne“, bei unseren Angeboten ist für jeden Wunsch etwas dabei. Gerne sind wir Ihnen bei der Suche nach Ihrem optimalen Wohlfühlenerlebnis behilflich.

Sie haben Lust auf einen traumhaften Borkum-Urlaub bekommen? Dann buchen Sie Ihr Inselenerlebnis unter folgendem Kontakt:

Tourist-Information Borkum  
 Pauschalabteilung  
 Georg-Schülte-Platz 5, 26757 Borkum  
 T 04922 933 403, pauschale@borkum.de

www.borkum.de

### BASISLEISTUNGEN

Alle Pakete enthalten folgende Basisleistungen:

- **Personenüberfahrt mit der Fähre** sowie Transfer mit der Inselbahn vom Fährhafen bis Borkum Bahnhof und zurück.

- **Gepäcktransport** ab Hafen – Unterkunft und zurück (1 Gepäckstück pro Person)

- **Göstebeitrag**

- **Reiserücktritt- & Abbruchversicherung**



16 |

## SAISON DER SINNE NOVEMBER – MÄRZ

### BORKUMER WINTERTIED - BASISLEISTUNG & UNTERKUNFT

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstück
- Personenüberfahrt mit der Fähre, sowie Transfer mit der Inselbahn vom Fährhafen bis Borkum Bahnhof und zurück
- Gepäcktransport ab Hafen – Unterkunft und zurück (1 Gepäckstück pro Person)
- Göstebeitrag
- Reiserücktritt- und Abbruchversicherung

| Unterkunft               | p. P. im DZ |
|--------------------------|-------------|
| Hotel Allantik           | 185,- €     |
| Hotel Bloemfontein       | 205,- €     |
| Hotel Miramar            | 179,- €     |
| Hotel Villa Weststrand   | 175,- €     |
| Hotel Strandvilla Janine | 169,- €     |
| Pension Souchon          | 145,- €     |

### 8 TAGE THALASSO PUR - ERHOLUNG FÜR KÖRPER UND GEIST

- Basisleistungen (siehe Seite 18)
- 7 Übernachtungen inkl. Frühstück
- 1 x Borkumer Naturschick-Großpackung
- 1 x spannende Teilkörpermassage
- 1 x Meeressalzpeeling
- 1 x BIOMARIS Meeressiegenbad
- 2 x Tagesaufenthalt Sauna inkl. Schwimmbad im Gezeitenland
- Flauschiger Leihbademantel für die Dauer des Aufenthaltes

| Unterkunft               | p. P. im DZ |
|--------------------------|-------------|
| Hotel Allantik           | 625,- €     |
| Hotel Bloemfontein       | 695,- €     |
| Hotel Miramar            | 609,- €     |
| Hotel Villa Weststrand   | 585,- €     |
| Hotel Strandvilla Janine | 575,- €     |
| Pension Souchon          | 469,- €     |

### BORKUMER STRANDGUT - SCHATZSUCHE FÜR DIE SEELE

- Basisleistungen (siehe Seite 18)
- 3 Übernachtungen inkl. Frühstück
- Pro Übernachtung ein Strandgut nach Ihrer Wahl
- Flauschiger Leihbademantel für die Dauer des Aufenthaltes

| Unterkunft               | p. P. im DZ |
|--------------------------|-------------|
| Hotel Allantik           | 349,- €     |
| Hotel Bloemfontein       | 379,- €     |
| Hotel Miramar            | 345,- €     |
| Hotel Villa Weststrand   | 335,- €     |
| Hotel Strandvilla Janine | 329,- €     |
| Pension Souchon          | 289,- €     |

### Wählen Sie pro Übernachtung ein Strandgut aus:

- 1 Wohlfühlmassage (30 Min.)
- 2 Stimulierende Fußreflexzonenmassage (30 Min.)
- 3 Akromattekörpermassage mit ätherischen Ölen (25 Min.)
- 4 2 x Tagesaufenthalt Sauna inkl. Schwimmbad im Gezeitenland
- 5 Friesisches Rasul – Peeling und Pflegezeremonie (insg. 40 Min.)
- 6 Ohrenkerzen-Ritual (30 Min.)
- 7 Thalasso-Gesichtsbehandlung für jeden Hauttyp (ca. 30 Min.)
- 8 Naturschickpackung: Pflegeeinheit für Haut, Muskeln und Gelenke
- 9 Pflegendes BIOMARIS Wannenbad mit anschließender Nachruhe

Ausnahmen: Feiert- und Brückentage, Weihnachten/Silvester, sowie die Ärtzeitung (06. - 14.08.2020)  
 Urlaubspakete sind bis 14 Tage vor Anreise buchbar

17 |



## EINE INSEL MIT VIELEN GESICHTERN

ODER WIE WIR SIE LIEBEVOLL NENNEN:  
DER SCHÖNSTE SANDHAUFEN DER WELT.



41

## FREIHEIT ATMEN

Mehr Raum für Bewegung, ein ungezwungenes Miteinander und neue Energie. Borkum, ruhig inmitten der Wogen. Eine Insel für all diejenigen, die Geborgenheit und Freiheit suchen. Schweiß der Blick über die endlosen Wellen hinaus auf den Horizont, öffnen sich alle Sinne und das konzentrierte Bewusstsein weicht neuen, freien Gedanken.



### HISTORISCHER ORTSKERN

Rund um den Alten Leuchtturm liegt der ursprüngliche Ortskern der Insel, der einem faszinierenden Freilichtmuseum gleicht. So verweisen beispielsweise Walknochenzäune und Walfängergräber auf die goldene Epoche des Walfangs, die der hiesigen Bevölkerung ab dem frühen 18. Jahrhundert großen Wohlstand brachte und noch heute das kulturelle Leben prägt.



### NATURPARADIES OSTLAND

Nach bis ins 19. Jahrhundert hinein wurde die Nordseeinsel Borkum bei Hochwasser in zwei Teile geteilt, so dass es unmöglich war, das Ostland trocken zu erreichen. Heute ist das Naturparadies mit dem „Tuskenordsee“, dem größten Binnensee Borkums, ein beliebtes Ausflugsziel inmitten des Niedersächsischen Nationalpark Wattenmeer.



### FASZINIERENDE DÜNELANDSCHAFT

Borkum verfügt über eine fantastische Dünenlandschaft, die als Niedersächsisches Kleinste Naturerbefläche einen ganz besonderen Schutz genießt. Verschiedene Dünenformen und -stadien verdeutlichen auf beeindruckende Weise, wie aus dem Zusammenspiel von Wind, Wasser, Sand und Pflanzen eine Insel entsteht.



### REEDE UND SCHUTZHAFEN

Lotsen, Seenotretter, das Feuerschiff BORKUMRIFF, Offshore-Versorger – im Ortsteil Reede ist immer etwas los, sodass Schiffsfahrtsbegeisterte hier ständig eine spannende Umgebung vorfinden.



### LEBENDIGES KURVIERTEL

Das Kurviertel Borkums ist durch fröhliche Lebhaftigkeit geprägt. Ob die Promenade, die Kurhalle mit ihrer einladenden Gastronomie, der Neue Leuchtturm oder die Kulturlinie mit ihrem abwechslungsreichen Veranstaltungsprogramm, es ist das pulsierende Herz der Insel.



### KILOMETERWEITE STRÄNDE

Die größten Inselrumpfe sind die insgesamt 26 kilometerweiten weißen Sandstrände, die in ihrer Vielfältigkeit kaum zu überbieten sind. Ob Nordbad, Südbad, FKJ-Strand oder Jugendbad – gleich mehrere von der DLRG bewachte Badestrände laden zum Sonnen, Schwimmen, Wassersport und Relaxen ein.

15

## EIN MEER AN MÖGLICHKEITEN

Mit dem Surfbrett durch die Wellen preschen, im Stehen übers Wasser paddeln oder mit dem Kiteboard durch die Lüfte fliegen, der Borkumer Strand gibt Ihnen über 26 Kilometer Freiheit! Entdecken Sie das Sportparadies auf Borkum und lassen Sie Ihrem natürlichen Bewegungsdrang freien Lauf!

### WASSER- UND STRANDSPORT: SCHULEN AM NORDSTRAND

Windsurfing Borkum  
T 04922 22 99  
www.windsurfing-borkum.de

World of Wind  
T 0175 532 70 87  
www.worldofwind.de



Möchten Sie sich grenzenlos ausleben? Segeln und Surfen auf den Nordsee-Wellen, Bolzen am Strand, Joggen im Wald, Kitebuggyfahren, Strandsegeln, Beachvolleyball, Nordic Walking u. v. m. Da kommt man schon beim Aufzählen der Angebote aus der Puste – was im Hochseelima umso gesünder ist!

### STRANDSEGELN & KITEBUGGY

Borkum gilt als einer der schönsten Kitebuggyspots und ist das einzige deutsche Strandsegelrevier außerhalb des Festlandes. Genießen Sie den Rausch der Geschwindigkeit!

### STRANDANIMATION

Von Gymnastik über Muskeltraining und Pilates bis zum Joggen und Walken – mehrmals täglich bieten unsere Animatoure im Sommer erstklassige Bewegungsprogramme an.

141



### BEACHVOLLEYBALL

Der Strand eignet sich fantastisch, eine Runde am Netz zu spielen. Ein Highlight sind die Beachvolleyball-Turniere des Nordwestdeutschen Volleyball-Verbandes (NWVV), die an drei Wochenenden zwischen Juli und August begeisterte Freizeitsportler auf die Insel locken.

Die Nutzung der Plätze ist kostenlos.



### BALLSPORT AM STRAND

Der Strand lädt dazu ein, den Ball einzupacken, um eine Runde am Netz zu spielen oder zu kicken.

### AUF DEM RÜCKEN DER PFERDE

Wer kennt diesen Spruch nicht? Auf Borkum wartet ein echtes Pferdeparadies auf Sie. Ausritte durch Dünen und seeliches Gewässer, Reitstunden, Kutschfahrten oder wunderbare Strandquartile in der Gruppe.

### RADELN, LAUFEN & WALKEN

Borkum ist ein Traum für Outdoor-Sportler! Ob mit dem Fahrrad, auf der Laufstrecke oder beim Walken, Bewegung an der gesunden Seeluft ist für jeden Sportler ein Traum. Borkums Promenade ist bei Dunkelheit auf einer Länge von 3 km beleuchtet!

### KLETTERN

Auf Borkum kann nach Herzenlust geklettert werden – und das sogar mit direktem Blick auf die funkelnde Nordsee. [www.nordseekletterpark.de](http://www.nordseekletterpark.de)

### TENNIS

Kaum eine Sportart hat auf Borkum eine so lange Tradition wie Tennis. Die ganzjährig geöffnete „Borkumer Tennisanlage“ bietet mit 4 Sand- und 2 Hallenplätzen (Vollausstattung) genügend Raum, den Schläger auch im Urlaub zu schwingen. Besonders das Pfingsttennisturnier und das traditionsreiche Bäderturnier „Borkum Open“ im Sommer begrüßen jährlich Tennisfans zu Spiel, Satz und Sieg.

15

## ERLEBEN FÜR GROSS UND KLEIN

DIE NORDSEEINSEL BORKUM GLEICHT EINEM RIESIGEN ABENTEUERSPIELPLATZ, AUF DEM ES NIEMALS LANGWEILIG WIRD. FAMILIEN UND KINDER ERWARTEN HIER TÄGLICH NEUE ENTDECKUNGEN UND GROSSER INSELSPASS.

34 |

| 35

## FERIEN MIT HOCHSEEKLIMA

Wenn das Geschrei der Möwen lauter wird und es das Tosen der Brandung durchdringt, wenn der Wind angenehm auffrischt und man die salzige Luft auf den Lippen spürt, kommen die Kinder nicht mehr aus dem Staunen heraus.

### VON INSEL ZU INSEL

Sollte sich das launische Nordseewetter mal von der grummeligen Seite zeigen, wechseln Sie einfach die „Insel“. In der kunterbunten Spieleinsel erwartet die jungen Gäste ein spannender Ort, der auch bei schlechtem Wetter zum Toben, Klettern, Spielen und Herumalbern einlädt. Ganz neu und für besonders Mutige ist der beeindruckende Hangelparcours, der die Kleinen auf besondere Art zur Bewegung motiviert.

**Spieleinsel Borkum**, Westerstr. 35  
T 04922 933 730  
weitere Infos auf [www.borkum.de](http://www.borkum.de)



### KLEINE NORDSEEFORSCHER

Wo lernt man die regionale Tierwelt besser kennen als in ihrem natürlichen Zuhause? Im Nordsee-Aquarium tauchen Ihre Kinder in die Unterwas-

serwelt der Nordsee ein und machen dabei hautnah Bekanntschaft mit hier lebenden Fischen, Krebsen und Pflanzen. Oder kommen Sie einfach zu den regelmäßigen „Entdeckertagen“ mit begleitenden Fütterung um.

36 |

| 37



### MOIN KINDER!

Familienzeit auf Borkum heißt die Natur entdecken, Sandburgen bauen am Strand, Muscheln sammeln und mit den Wellen spielen – die Freiheit atmen und gemeinsame Zeit genießen.



### GUTE LAUNE AM STRAND

Von Strand- und Wasserspielen bis spannende Burgbauwettbewerbe und lustigen Kinderlänzen, während der Sommersaison sorgt unser Animations-Team für beste Stimmung. Dabei ist auch für die Großen einiges geboten. Wenn der Song „Move your Body“ erklingt, ist es Zeit für Bewegung am Strand. Dann stehen Yoga, Herz-Kreislauf-Gymnastik oder ein kaffees Bauch-Beine-Po Workout auf dem Programm.



### DER NEUE LEUCHTTURM

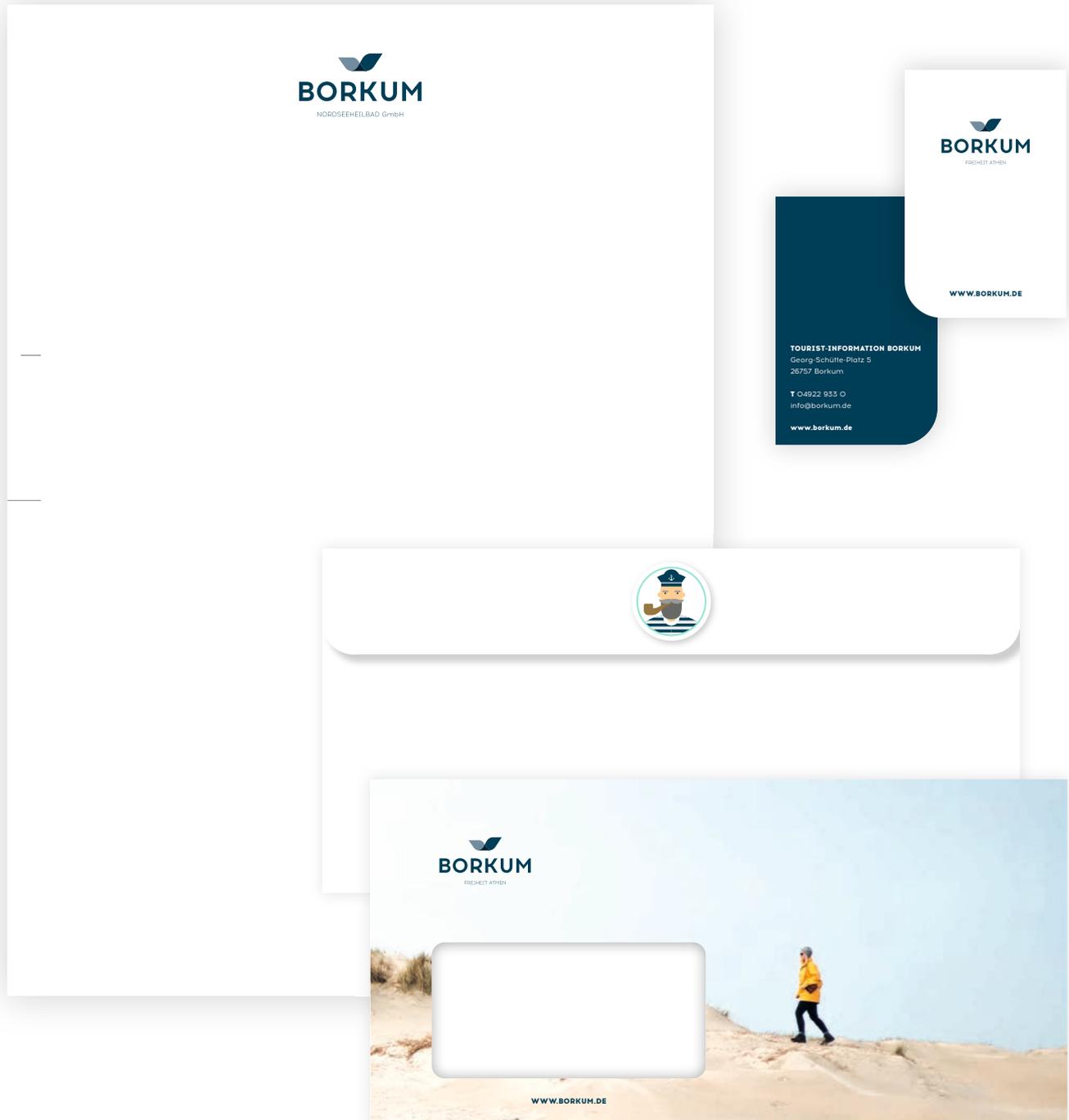
Auch wenn er auf den Namen „Neuer Leuchtturm“ hört, hat er schon einige Jahre auf dem Buckel. Ganze 140 Jahre schon weist der 60 Meter hohe Koloss der nächtlichen Schifffahrt in der Ensmündung den Weg. Wer die 308 Stufen auf sich nimmt, wird mit einem tollen Panoramablick auf der Aussichtsplattform belohnt. Da staunen auch kleine Entdecker ganz groß.



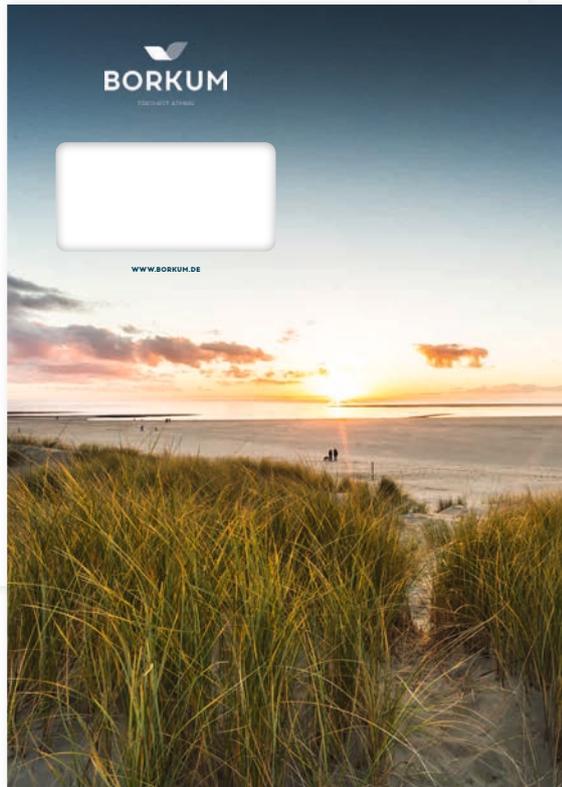
„308 STUFEN  
FÜR EINE  
FANTASTISCHE  
AUSSICHT.“

# ANWENDUNGEN // GESCHÄFTSAUSSTATTUNG

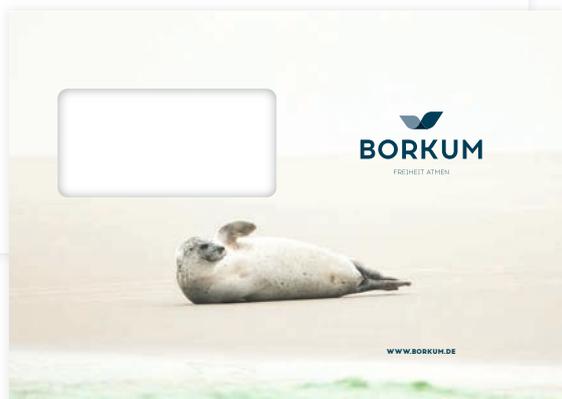
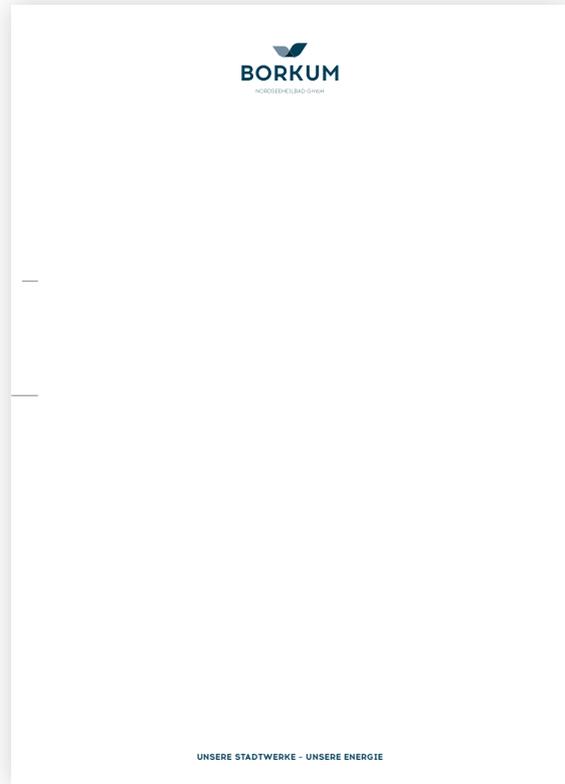
## NORDSEEHEILBAD BORKUM GMBH



# ANWENDUNGEN // GESCHÄFTSAUSSTATTUNG



## GESCHÄFTSAUSSTATTUNG STADTWERKE



# ANWENDUNGEN // ANZEIGEN



# ANWENDUNGEN // GASTGEBERVERZEICHNIS





  
**BORKUM**  
FREIHEIT ATMEN

PROMENADEN  
FETE 2020  
18. & 19. JULI 2019

VON 11.00 BIS 23.00 UHR | STRANDPROMENADE

**FETEN COMPANY**  
NATT & DRÖG PRINCE ALEC  
**SOUNDS BY DANNY G.**  
KINDERZIRKUS UND  
KINDERSCHMINKEN MIT CLAP  
**FREIER EINTRITT**

\*Bei ungünstigen Witterungsbedingungen kann es dazu kommen, dass das geplante Feuerwerk kurzfristig abgesagt werden muss. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Weitere Informationen unter [www.borkum.de](http://www.borkum.de)



**BORKUM**

FREIHEIT ATMEN

PROMENADEN  
FETE 2020  
18. & 19. JULI 2019

MIT GROSSEM  
HÖHENFEUERWERK\*  
FREITAG UM  
23.00 UHR



**VON 11.00 BIS 23.00 UHR  
STRANDPROMENADE**

**FETEN COMPANY**  
NATT & DRÖG PRINCE ALEC  
**SOUNDS BY DANNY G.**  
KINDERZIRKUS UND  
KINDERSCHMINKEN  
**FREIER EINTRITT**

\*Bei ungünstigen Witterungsbedingungen kann es dazu kommen, dass das geplante Feuerwerk kurzfristig abgesagt werden muss. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Weitere Informationen unter [www.borkum.de](http://www.borkum.de)

## ANWENDUNGEN // ROLL UP



## ANWENDUNGEN // FLAGS



## ANWENDUNGEN // E-MAIL FOOTER

**Vorname Nachname**

Position

T +49 4922 123 456 | M +49 (0123) 456 789

F +49 4922 123 456

[vorname.nachname@borkum.de](mailto:vorname.nachname@borkum.de)

**Nordseeheilbad Borkum GmbH**

Goethestraße 1 | 26757 Borkum

[www.borkum.de](http://www.borkum.de)



Sitz der Gesellschaft: Borkum, Handelsregister-Nr. 100035, Amtsgericht Aurich

Geschäftsführer: Göran Sell

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Jürgen Müller

Steuer-Nr. 58/200/09076, UST-ID-Nr. DE 1172 14471

### **FOOTER STADTWERKE**

**Vorname Nachname**

Position

T +49 4922 123 456 | M +49 (0123) 456 789

F +49 4922 123 456

[vorname.nachname@borkum.de](mailto:vorname.nachname@borkum.de)

**Nordseeheilbad Borkum GmbH**

**Segment Stadtwerke**

Goethestraße 1 | 26757 Borkum

[www.borkum.de](http://www.borkum.de)



Sitz der Gesellschaft: Borkum, Handelsregister-Nr. 100035, Amtsgericht Aurich

Geschäftsführer: Göran Sell

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Jürgen Müller

Steuer-Nr. 58/200/09076, UST-ID-Nr. DE 1172 14471



## **ARIAL BLACK 66PT**

1. Arial Textkörper 18 pt
2. Es war nicht leicht zu verstehen, was es bedeutet, ein blinder Text zu sein: Man ergibt keinen Sinn. Wirklich keinen Sinn.
3. Man wird zusammenhangslos eingeschoben und rumgedreht – und oftmals gar nicht erst gelesen.
4. Aber bin ich allein deshalb ein schlechterer Text als andere? Na gut, ich werde nie in den Bestsellerlisten
5. stehen.
6. stehen. Aber andere Texte schaffen das auch nicht. Und darum stört es mich nicht besonders blind zu sein. Und sollten Sie diese Zeilen noch immer lesen, so habe ich als kleiner Blindtext etwas geschafft, wovon all die richtigen und wichtigen Texte meist nur träumen.



### ARIAL BLACK 40 PT

11

- » Hallo. Ich bin ein kleiner Blindtext. Und zwar schon so lange ich denken kann.
- » Es war nicht leicht zu verstehen, was es bedeutet, ein blinder Text zu sein: Man ergibt keinen Sinn. Wirklich keinen Sinn.
- » Man wird zusammenhangslos eingeschoben und rumgedreht – und oftmals gar nicht erst gelesen.
- » Aber bin ich allein deshalb ein schlechterer Text als andere? Na gut, ich werde nie in den Bestsellerlisten stehen. Aber andere Texte schaffen das auch nicht.



**Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.**

Nordseeheilbad Borkum GmbH  
Goethestraße 1 | 26757 Borkum  
Name des Präsentators  
Telefon 04922 / 933 –xxx | E-Mail: xxx@borkum.de



# ANWENDUNGEN // MOOD ONLINE WERBEMITTEL



  
**BORKUM**

FREIHEIT  
ATMEN.

Lorem ipsum dolor  
sit amet, consectetur  
adipiscing elit.

DURCHATMEN! >



  
**BORKUM**

FREIHEIT  
ATMEN.

Lorem ipsum dolor  
sit amet, consectetur  
adipiscing elit.

DURCHATMEN! >



  
**BORKUM**

FREIHEIT  
ATMEN.

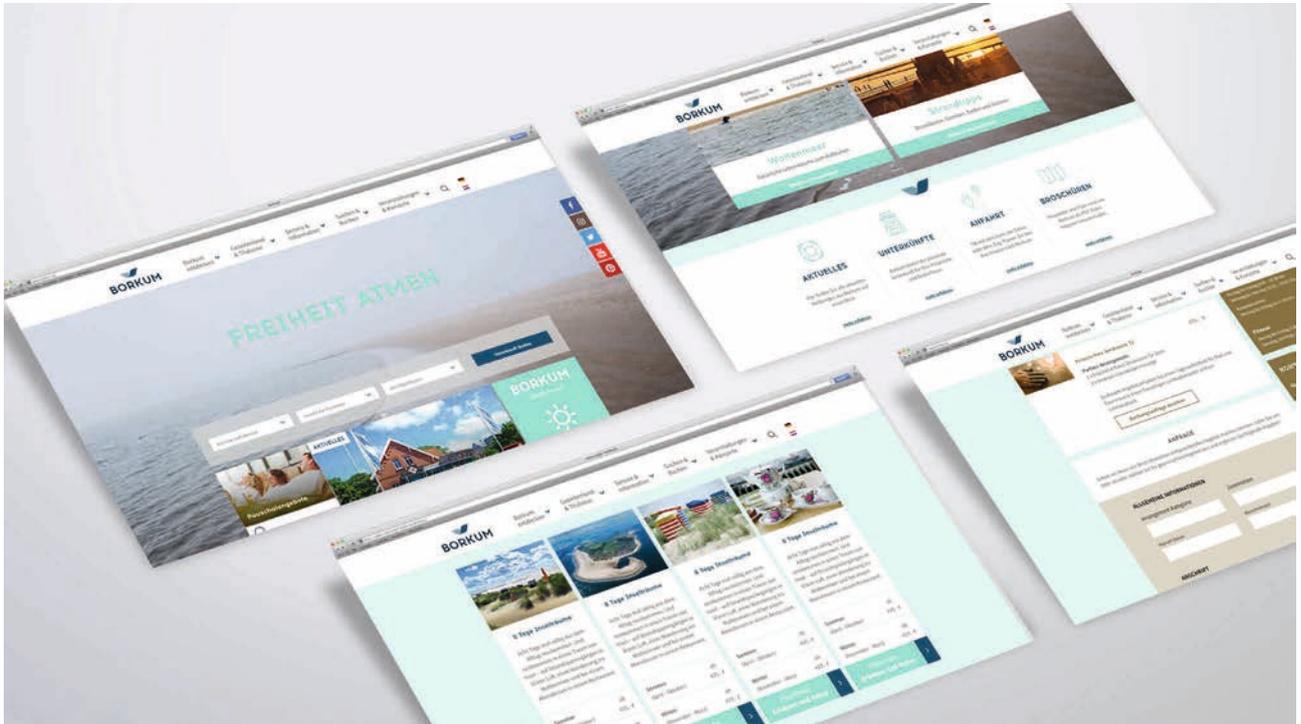
Lorem ipsum dolor  
sit amet, consectetur  
adipiscing elit.

DURCHATMEN! >

# ANWENDUNGEN // MOOD ONLINE WERBEMITTEL



# ANWENDUNGEN // WEBSITE



# ANWENDUNGEN // NEWSLETTER

Wird diese Nachricht nicht richtig dargestellt, klicken Sie bitte [hier](#)



## BORKUM

FREIHEIT ATMEN



### LIEBE GÄSTE, MOIN!

Borkumurlauber suchen nach sehr unterschiedlichen Dingen. Es gibt jedoch ein verbindendes Element, das die Qualität jeder Erfahrung auf der Insel entscheidend verbessert: Eine einzigartige Luft.

DURCHATMEN



### LOREM IPSUM DO SITAMET, ELIT ADIPISCINGDUM

Vivamus elementum semper nisi. Aenean vulputate eleifend tellus. Aenean leo ligula, porpor titor eu, consequat vitae, eleifend ac, enim doloren eni sunt.



LOREM IPSUM



### LOREM IPSUM DO SITAMET, ELIT ADIPISCINGDUM

LOREM IPSUM

Vivamus elementum semper nisi. Aenean vulputate eleifend tellus. Aenean leo ligula, porpor titor eu, consequat vitae, eleifend ac, enim doloren eni sunt.



### LOREM IPSUM DO SITAMET, ELIT ADIPISCINGDUM



Vivamus elementum semper nisi. Aenean vulputate eleifend tellus. Aenean leo ligula, porpor titor eu, consequat vitae, eleifend ac, enim doloren eni sunt.



### KLASSISCHE, KURZE HEADLINE

LOREM IPSUM

LOREM IPSUM

LOREM IPSUM

LOREM IPSUM

### LOREM IPSUM DOLORENDUM QUOD NOMI STUN ENIM

#### HEADLINE

29.11.2020 - 8.12.2020

- Lorem ipsum dolor sit amet
- Sed diam nonumy eirmod tempor invidunt ut labore et dolor

Ab € 499,- pro Person

ZUM ANGEBOT



### FRAGEN? WIR SIND FÜR SIE DA!

ANRUFEN BUCHEN GUTSCHEIN



#### Impressum

© 2020 Nordseeheilbad Borkum GmbH, Goethestraße 1, 26757 Borkum  
T 04922 933 0, F 04922 933 149, info@borkum.de

Inhaltlich Verantwortlicher gemäß § 6 MDSIV, Geschäftsführer Göran Sell.

Aufsichtsratsvorsitzender: Jürgen Müller  
Geschäftsführer: Göran Sell  
Stellvertretender Geschäftsführer und Prokurist: Axel Heid

Handelsregister: Amtsgericht Aurich, HRB 100035  
UST-ID-Nr.: DE117214471  
Steuer Nr.: 55/20009076

Sitz der Gesellschaft: Borkum

#### Datenschutz

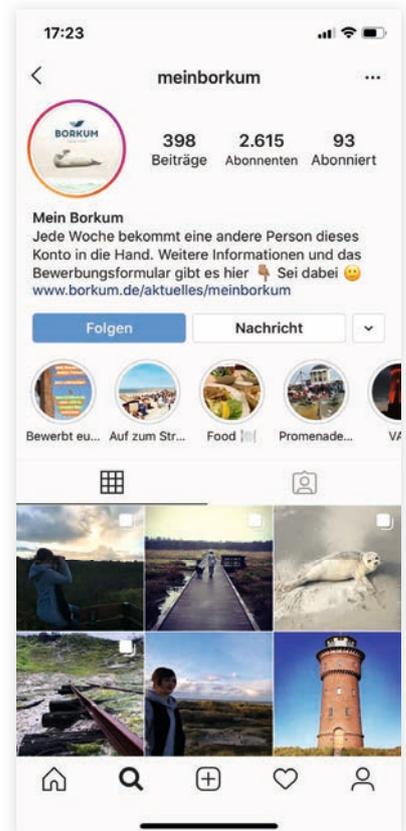
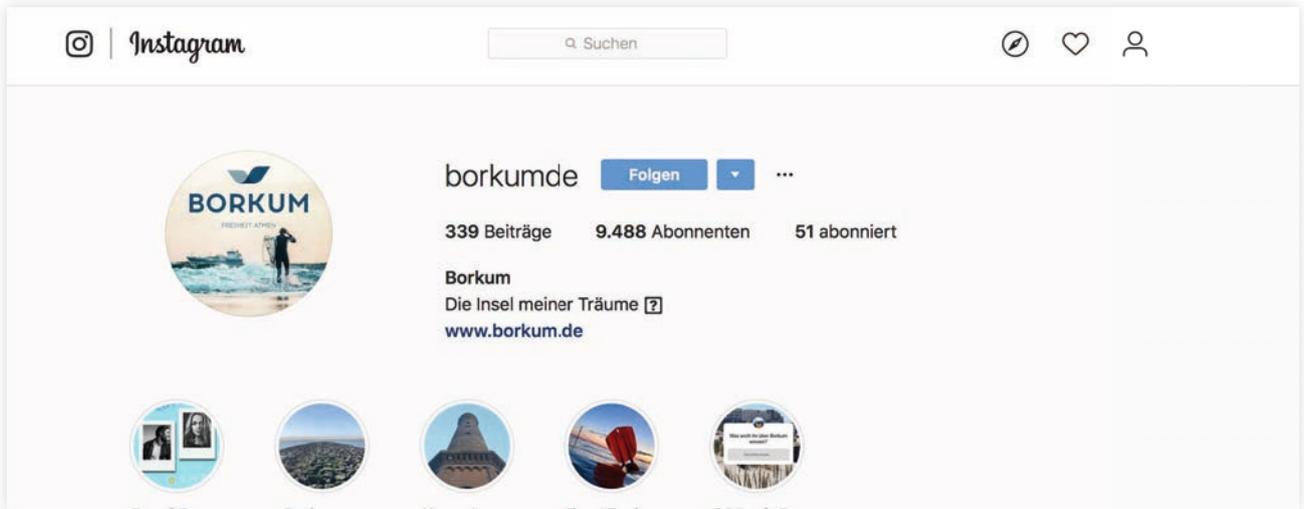
Ihre Daten werden vertraulich behandelt, nur für interne Zwecke gespeichert und nicht an Dritte weitergegeben.

Wenn Sie diesen Newsletter nicht mehr empfangen möchten,

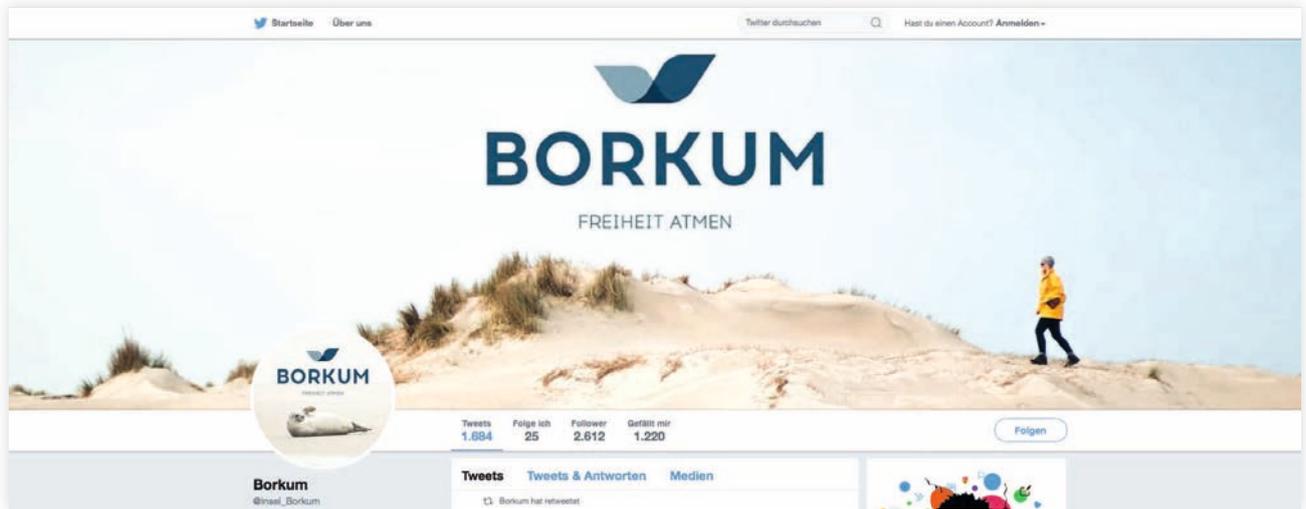
# ANWENDUNGEN // FACEBOOK



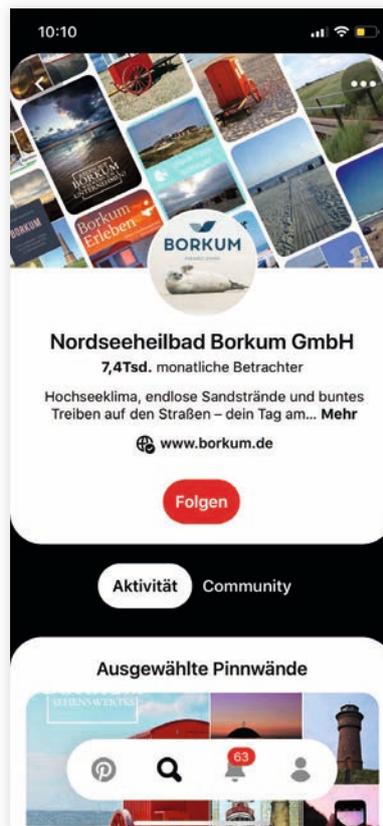
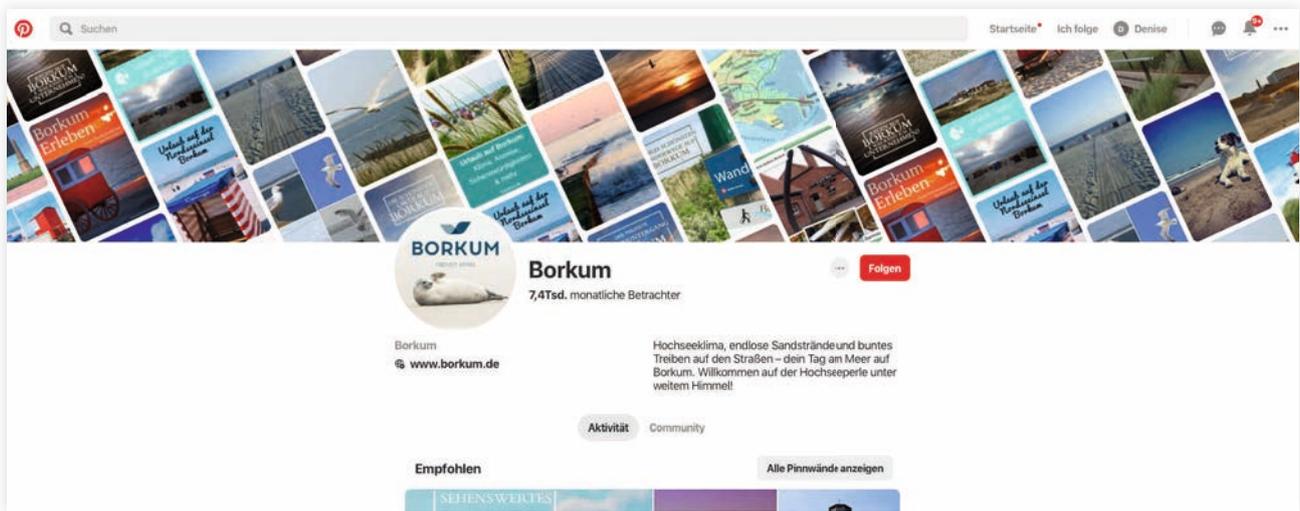
# ANWENDUNGEN // INSTAGRAM



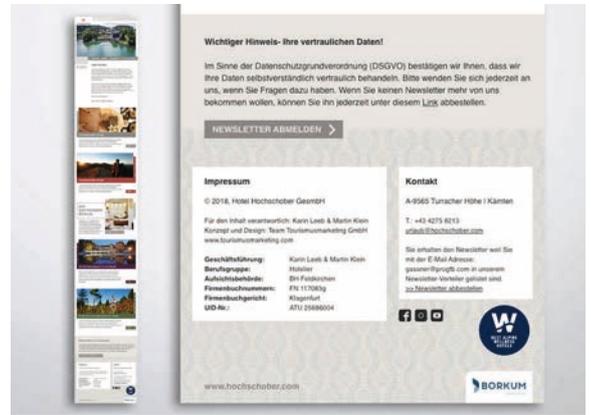
# ANWENDUNGEN // TWITTER



# ANWENDUNGEN // PINTEREST



# ANWENDUNGEN // CO-BRANDING



# ANWENDUNGEN // MERCHANDISE, BEISPIELE





# FREIHEIT ATMEN

## DIE BORKUM MARKENSTORY

An kaum einem anderen Ort spürt man die wellenförmige Bewegung des Lebens so stark wie auf Borkum. Betritt man die größte der Ostfriesischen Inseln mit ihren 5.000 Einwohnern spürt man schnell die Geborgenheit und Intimität eines kleinen, abgeschiedenen Dorfes.

Lässt man den Blick langsam über ihre endlosen Sandstrände und das Wattenmeer gen Horizont schweifen, ergreift den Besucher jedoch sogleich ein einzigartiges Gefühl von Weite und Tiefe. Das sich in einem endlosen Kreislauf vor- und zurückbewegende Meer berauscht die Sinne und weitet mit jedem Atemzug die Brust. Das konzentrierte Bewusstsein weicht freien Gedanken. Die körperliche Anspannung weicht der Entspannung. Gegensätzlichkeit verliert auf Borkum den Widerspruch, und neue Verbindungen entstehen. Der einstige Entdeckergeist furchtloser Walfänger verwandelt sich zum ehrgeizigen Bestreben, innovative Wege zu finden, um diese einzigartige Natur zu bewahren. Im innersten Kreis der Inselbewohner gelebte, alte Bräuche werden stetig durch erfrischende Sport- und

Kultur-Angebote für neue Generationen bereichert. Die Suche nach Ruhe und Einklang mit der Natur findet im Drang der Verwirklichung kreativer und körperlicher Energie ihr Gegenstück.

Insulaner oder Entdecker, erholsame Bank oder Abenteuerspielplatz, der einzigartige Spirit dieser ungewöhnlichen Insel bietet einfach jedem die Luft so zu leben wie es ihm gefällt.

### **Borkum. Freiheit atmen.**

Die Bildsprache orientiert sich ganz klar an den Kernwerten der Marke:

Locker:

Heißt für uns bodenständig und freundlich. Aber nie abgehoben.

Lokal:

Heißt authentisch und stolz auf unsere Herkunft.

Laut: Im Sinne von emotional bewegend und klar verständlich.

## FOTO BRIEFING // LOOK & FEEL

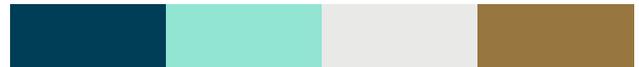


# LUFTIG & WEIT

### LOOK AND FEEL

Die Bildwelt von Borkum spiegelt die Breite des Angebots wieder, als verbindendes Element ist jedoch immer eine besondere Luftigkeit zu spüren. Ziel ist es den dargestellten Subjekten und Objekten maximalen Raum zum „Atmen“ zu geben. Die Freiräume können sowohl durch extreme Weitwin-

kelaufnahmen, aber auch durch sehr fokussierte Nahaufnahmen mit wenig detailreichen Hintergründen geschaffen werden.

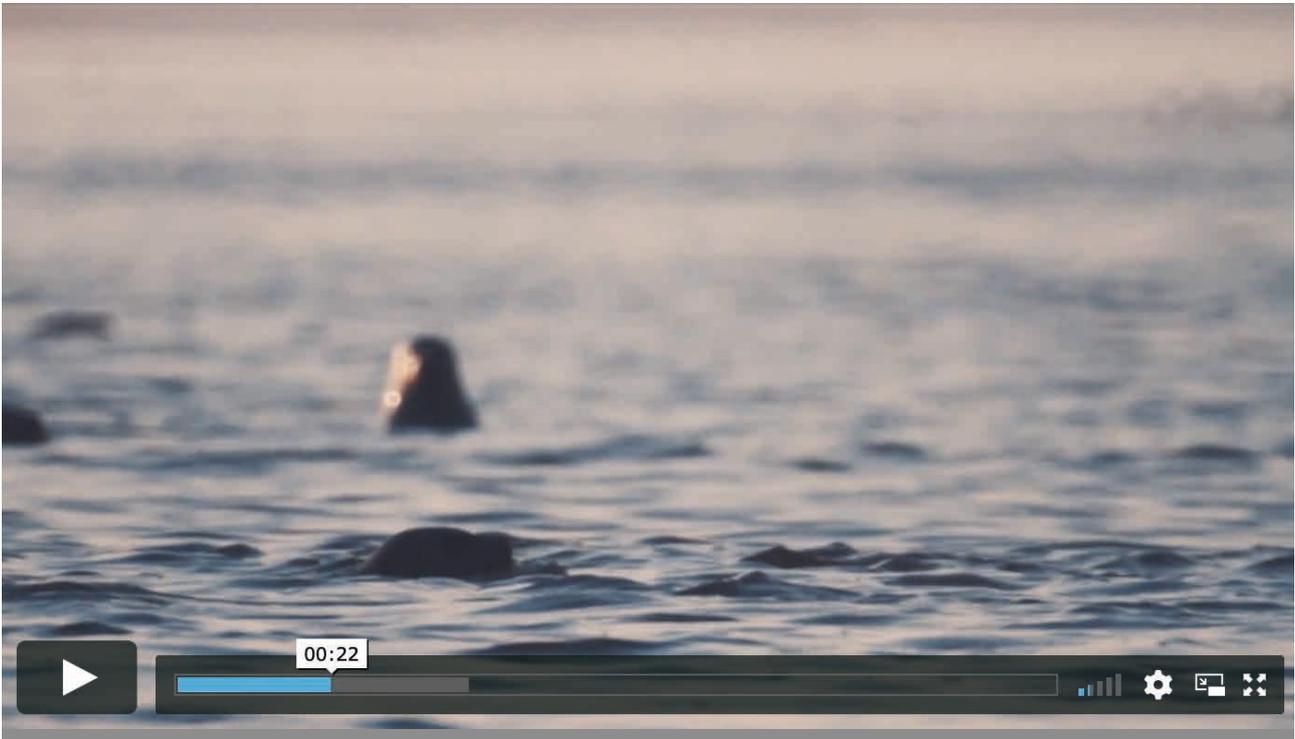


## WARM & COOL

### COLORCODING

Durch eine bewußte Reduzierung der Farbpalette auf Mint und Blautöne wirkt die Bildwelt von Bor-

kum zurückhaltend und cool, durch sandige Töne dabei aber immer auch natürlich und warm.



# MOOD VIDEO

**EINTRAUCHEN IN DAS BORKUM GEFÜHL**

Link: <https://vimeo.com/346876407>  
Passwort: FreiheitAtmen